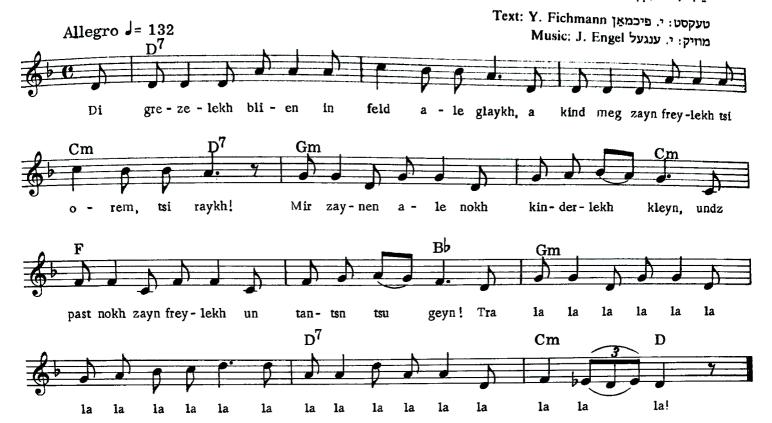
DI GREZELEKH BLIEN TINY TUFTS ARE SPROUTING

די גרעזעלעך בליען הציצים יִפְרַחוּ



Di grezelekh blien
In feld ale glaykh A kind meg zayn freylekh,
Tsi orem tsi raykh!
Mir zaynen ale
Nokh kinderlekh kleyn,
Undz past nokh zayn freylekh
Un tansn tsu geyn!
Trala-la, la-la-la!

Voyl dem, vos farmogt nor A harts gut un frum, Un oygn, vos kukn Oyf keynem nit krum! Di zun shikt undz ale Ir brokhe, ir shayn — Tsi darf men den giter Oyf gliklekh tsu zayn? Trala-la, la-la-la!

Undz past nokh zikh dreyen
Rod-oys un rod-ayn Az voyl iz undz yidishe
Kinder tsu zayn!
Mir zaynen dokh ale
Kinderlekh sheyn,
Undz past dokh zayn freylekh
Un tantsn tsu geyn!
Trala-la, la-la-la!

The grass sprouts in the field all the same, A child may be happy, whether rich or poor!
We are all, still, little children, It's still fitting for us to be happy and dance!
Tra la la...

Happy is he who only has a heart good and true, And eyes, which look at no one askance! The sun sends us all its blessing and light. Do we need large estates for our happiness' sake? Tra la la...

It's still fitting for us to whirl around in circle We are so happy to be Jewish children. We are still.... די גרעזעלעך בּליִען
אין פֿעלד אַלע גליַיַך —
אַ קינד מעג זייַן פֿריילעך,
צי אָרעם צי ריַיַר!
מיר זייַנען אַלע
נאָך קינדערלעך קליין,
אונדז פּאַסט נאָך זײַן פֿריילען
און טאַנצן צו גיין!
טראַלאַ־לאַ, לאַ־לאַ־לאַ!...

ווויל דעם, וואָס פֿאַרמאָגט נוּ אַ האַרץ גוט און פֿרום, און אויגן, וואָס קוקן אויגן, וואָס קוקן אויף קיינעם ניט קרום! די זון שיקט אונדז אַלע איר ברכה, איר שייַן – צי דאַרף מען דען גיטער אויף גליקלעך צו זײַן? אויף גליקלעך צו זײַן? טראַלאַ־לאַ, לאַ־לאַ־לאַ...

אונדז פּאַסט נאָך זיך דרייען
ראָד־אויט און ראָד־איַין —
אַז װוֹיל איז אונדז ייִדישע
קינדער צו זײַן!
מיר זײַנען דאָך אַלע
קינדערלעך שיין,
אונדז פּאַסט דאָך זײַן פֿריילעך
און טאַנצן צו גיין!
טראַלאַ־לאַ, לאַ־לאַ־לא!...